

FORMACIÓN COMÚN: ASIGNATURAS OBLIGATORIAS

Semana 1	
12-16 septiembre 2022	1,5 ECTS
SBA001 Enfoques teóricos en los estudios de traducción	
SBA002 Análisis discursivo aplicado a la traducción	
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información	
Módulo: Práctica profesional	

Semana 2	
19-23 septiembre 2022	1,5 ECTS
SBA001 Enfoques teóricos en los estudios de traducción	
SBA002 Análisis discursivo aplicado a la traducción	
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información	
Módulo: Práctica profesional	

Semana 3	
26-30 septiembre 2022	1,5 ECTS
SBA001 Enfoques teóricos en los estudios de traducción	
SBA002 Análisis discursivo aplicado a la traducción	
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información	
Módulo: Práctica profesional	

Semana 4	
3-7 octubre 2022	1,5 ECTS
SBA001 Enfoques teóricos en los estudios de traducción	
SBA002 Análisis discursivo aplicado a la traducción	
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información	
Módulo: Práctica profesional	

Semana 5	
10-14 octubre 2022	1,5 ECTS
SBA001 Enfoques teóricos en los estudios de traducción	
SBA002 Análisis discursivo aplicado a la traducción	
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información	
Módulo: Práctica profesional	

Semana 6	
17-21 octubre 2022	1,5 ECTS
SBA001 Enfoques teóricos en los estudios de traducción	
SBA002 Análisis discursivo aplicado a la traducción	
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información	
Módulo: Práctica profesional	

Semana 7	
24-28 octubre 2022	1,5 ECTS
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información Módulo: Terminología	

Semana 8	
3-4 noviembre 2022	0,5 ECTS
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información Módulo: Terminología	

Semana 9	
7-11 noviembre 2022	1,5 ECTS
SBA004 Práctica profesional, terminología y fuentes de información Módulo: Fuentes de información	

Semana 10	
14-18 noviembre 2022	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Anatomía y Fisiología Semana	
SBA011 Pretraducción I Módulo: Pretraducción Anatomía y Fisiología	

Semana 11	
21-25 noviembre 2022	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Medicina Interna I	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Medicina Interna I	

Semana 12	
28 noviembre-2 diciembre 2022	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Medicina Interna II	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Medicina Interna II	

5 -9 diciembre 2022	
FESTIVIDADES DEL DÍA DE LA CONSTITUCIÓN Y LA INMACULADA	

Semana 13	
12-16 diciembre 2022	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Medicina Interna III	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Medicina Interna III	

Semana 14	
19-23 diciembre 2022	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Biología Molecular	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Biología Molecular	

26 diciembre 2022 – 6 enero 2023
VACACIONES DE NAVIDAD

Semana 15	
9-13 enero 2023	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Epidemiología y Salud Pública	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Epidemiología y Salud Pública	

Semana 16	
16-20 enero 2023	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Estadística	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Estadística	

Semana 17	
23-27 enero 2023	1,5 ECTS
SBA010 Introducción a la medicina Módulo: Psicología de la Salud	
SBA011 Pretraducción Módulo: Pretraducción Psicología de la Salud	

Semana 18	
30 enero - 3 febrero 2023	1,5 ECTS
SBA003 Metodología y corrección y edición de textos Módulo: Metodología	

Semana 19	
6-10 febrero 2023	1,5 ECTS
SBA003 Metodología y corrección y edición de textos Módulo: Corrección y edición de textos	

Semana 20	
13-17 febrero 2023	1 ECTS
SBA012 Traducción en el sector editorial Módulo: Traducción de géneros divulgativos	

Semana 21	
20-24 febrero 2023	1,5 ECTS
SBA012 Traducción en el sector editorial Módulo: Tema médico	

Semana 22	
27 febrero-3 marzo 2023	1,25 ECTS
SBA012 Traducción en el sector editorial Módulo: Traducción especializada	

Semana 23	
6-10 marzo 2023	1,25 ECTS
SBA012 Traducción en el sector editorial Módulo: Traducción especializada	

Semana 24	
13-17 marzo 2023	1 ECTS
SBA013 Traducción en el sector farmacéutico Módulo: Traducción de géneros menos especializados	

Semana 25	
20-24 marzo 2023	0,75 ECTS
SBA013 Traducción en el sector farmacéutico Módulo: Farmacología	

Semana 26	
27-31 marzo 2023	0,75 ECTS
SBA013 Traducción en el sector farmacéutico Módulo: Farmacología	

3-7 abril 2023	
VACACIONES DE SEMANA SANTA	

Semana 27	
10-14 abril 2023	1,25 ECTS
SBA013 Traducción en el sector farmacéutico Módulo: Traducción especializada en el ámbito médico-farmacéutico	

Semana 28	
17-21 abril 2023	1,25 ECTS
SBA013 Traducción en el sector farmacéutico Módulo: Traducción especializada en el ámbito médico-farmacéutico	

FORMACIÓN COMÚN: ASIGNATURAS OPTATIVAS

Semana 29	
24-28 abril 2023	
SBA014 Mediación intercultural en el ámbito sanitario	1,4 ECTS
SBA017 Traducción en instituciones médico-sanitarias Módulo: La traducción de temas médico-sanitarios en la OPS y la OMS	1,3 ECTS

Semana 30	
1-5 mayo 2023	
SBA014 Mediación intercultural en el ámbito sanitario	1,3 ECTS
SBA017 Traducción en instituciones médico-sanitarias Módulo: La traducción de temas médico-sanitarios en la OPS y la OMS Módulo: La traducción de la patente biomédica en la OMPI	0,7 ECTS 0,7 ECTS

Semana 31	
8-12 mayo 2023	
SBA014 Mediación intercultural en el ámbito sanitario	1,3 ECTS
SBA017 Traducción en instituciones médico-sanitarias Módulo: La traducción de la patente biomédica en la OMPI	1,3 ECTS

Semana 32	
15-19 mayo 2023	
SBA015 Técnicas de interpretación en los servicios públicos sanitarios	1,4 ECTS
SBA016 Traducción de géneros de investigación Módulo: Traducción directa	1,3 ECTS

Semana 33	
22-26 mayo 2023	
SBA015 Técnicas de interpretación en los servicios públicos sanitarios	1,3 ECTS
SBA016 Traducción de géneros de investigación Módulo: Traducción directa	0,7 ECTS
Módulo: Traducción inversa	0,7 ECTS

Semana 34	
29 mayo-2 junio 2023	
SBA015 Técnicas de interpretación en los servicios públicos sanitarios	1,3 ECTS
SBA016 Traducción de géneros de investigación Módulo: Traducción inversa	1,3 ECTS

ITINERARIOS DE ESPECIALIZACIÓN

Itinerario profesional		
SBA033 Prácticas profesionales	5-30 junio 2023	5 ECTS
SBA031 Trabajo final de máster profesional	Junio-octubre 2023	10 ECTS

Itinerario investigador		
SBA034 Metodología de la investigación en traducción médico-sanitaria	Febrero-marzo 2023	5 ECTS
SBA032 Trabajo final de máster investigador	Febrero-octubre 2023	10 ECTS